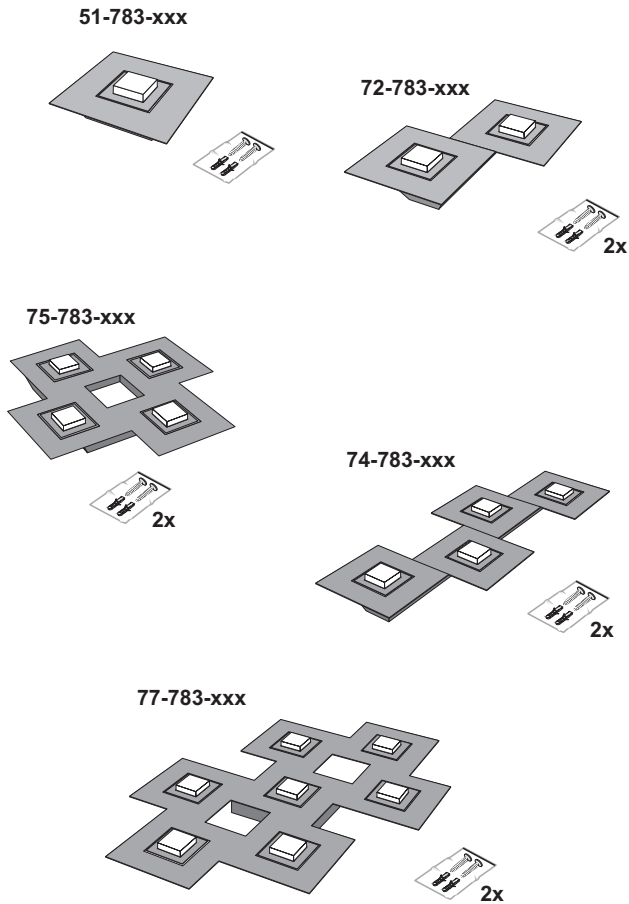
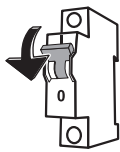


1

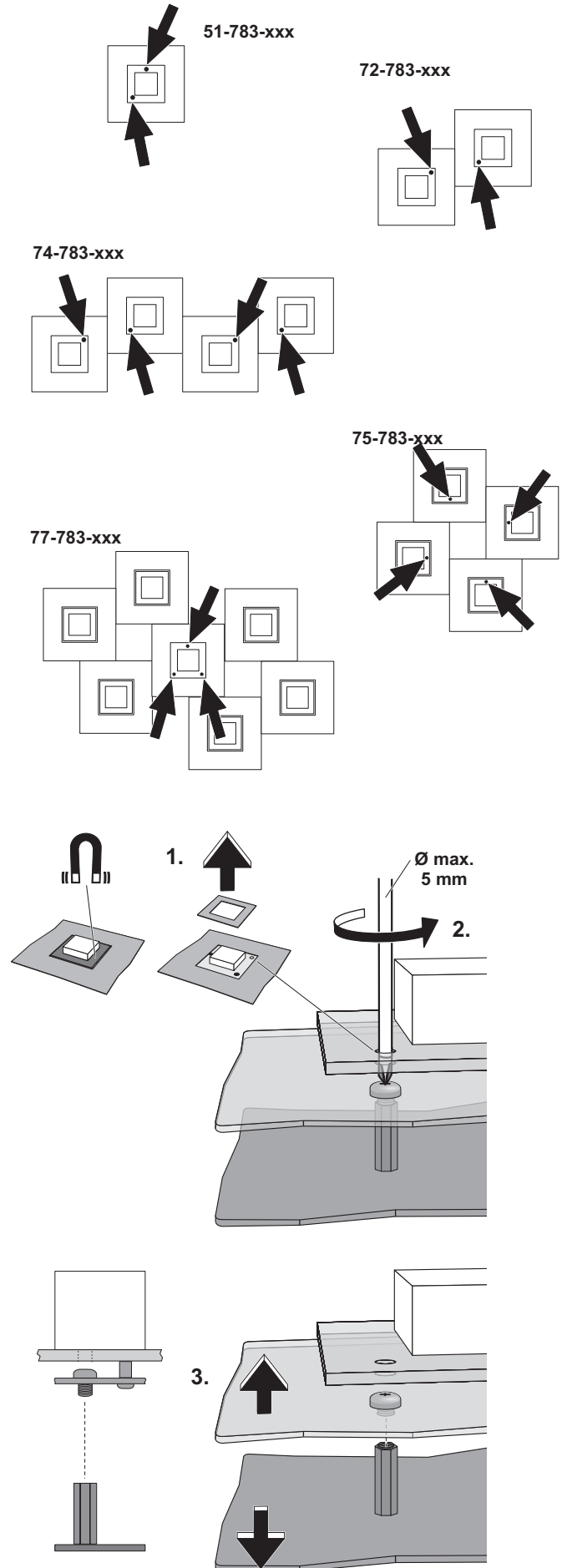


2

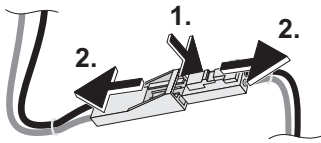


- (D) Schalten Sie die Zuleitung der Leuchte spannungsfrei.
- (GB) Disconnect the supply cable to the lamp.
- (F) Débranchez le cordon d'alimentation de la lampe (hors tension).
- (I) Togliere la tensione dal cavo di alimentazione della lampada.
- (E) Desconecte el cable de alimentación de la luminaria de la alimentación eléctrica.
- (P) Desligue a linha de alimentação do candeeiro.
- (NL) Schakel de stroomvoorziening naar de lamp uit.
- (CZ) Odpojte přívodní vedení svítidla od napětí.
- (PL) Odłączyć przewód doprowadzający od napięcia.
- (RUS) Подключите питающий провод светильника без напряжения.

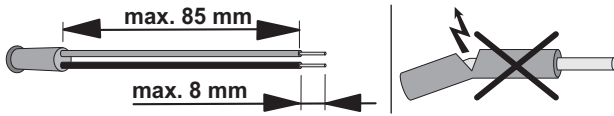
3



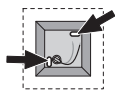
4



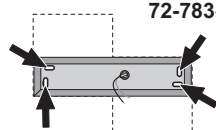
5



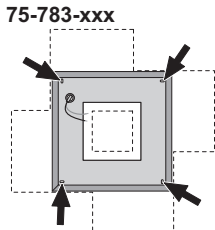
6



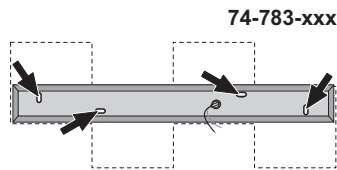
51-783-xxx



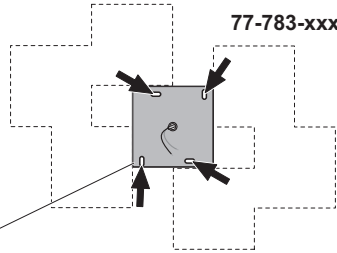
72-783-xxx



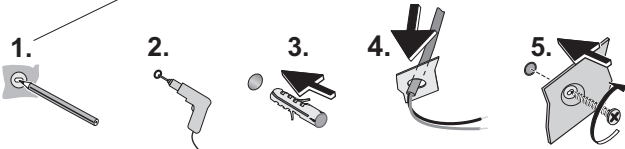
75-783-xxx



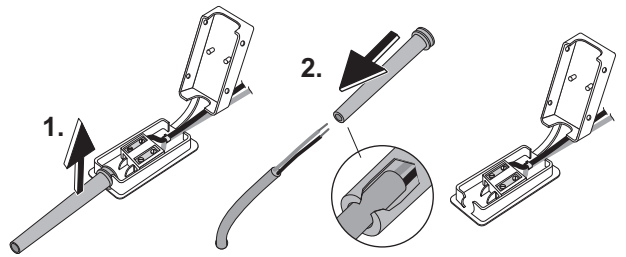
74-783-xxx



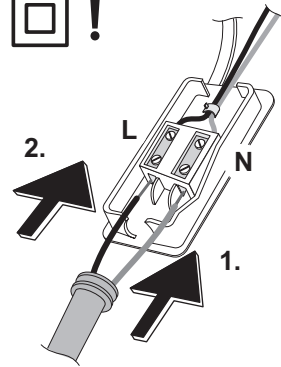
77-783-xxx



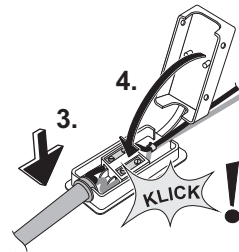
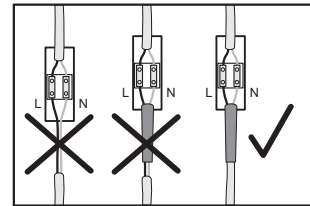
7



8

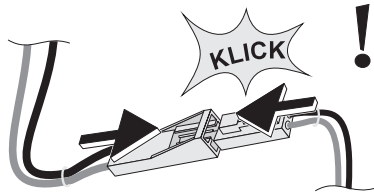


	L	N
(D)	Schwarz (Braun)	Blau
(GB)	Black (Brown)	Blue
(F)	Noir (Marron)	Bleu
(I)	Nero (Marrone)	Blu
(E)	Negro (Marron)	Azul
(P)	Preto (Castanho)	Azul
(NL)	Zwart (Bruin)	Blauw
(CZ)	Černá (Hnědá)	Modrá
(PL)	Czarny (Brązowy)	Niebieski
(RUS)	Чёрный (Коричневый)	Синий



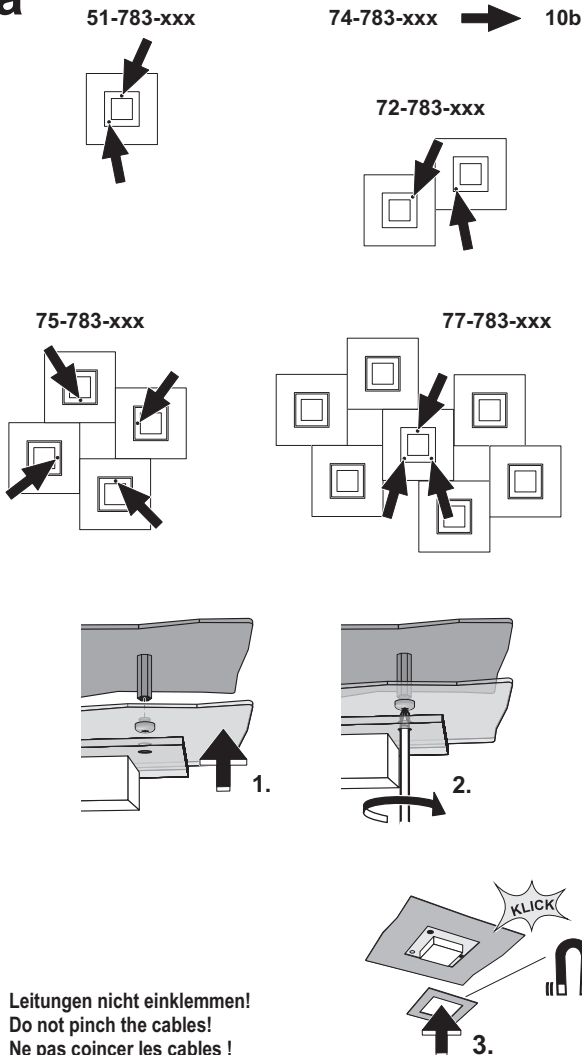
- (D) Zuleitung von Elektro-Fachkraft anschließen lassen. Achten Sie unbedingt auf die Einhaltung der Schutzklasse!
- (GB) Connection of mains cable to be performed by a skilled electrician. Compliance with the protection category is essential!
- (F) Faire effectuer le branchement de l'alimentation par un spécialiste en électricité. Impérativement tenir compte de la classe de protection !
- (I) Far collegare il cavo di alimentazione da elettricisti specializzati. Assicurarsi di attenersi alla classe di protezione!
- (E) Encargar la conexión del cable de alimentación a un electricista cualificado. ¡Es absolutamente necesario que se cumpla la clase de protección!
- (P) A ligação da alimentação deve ser efectuada por um especialista em electricidade. Certifique-se de que respeita a classe de proteção!
- (NL) De elektrische kabels mogen uitsluitend door een elektricien worden aangesloten. U bent verplicht om de veiligheidsklasse aan te houden!
- (CZ) Přívod nechte připojit pouze elektrikářem. Bezpodmínečně dbějte na dodržení třídy ochrany!
- (PL) Podłączenie przewodu zasilającego zlecać wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Koniecznie przestrzegać klasy ochronności!
- (RUS) Подключение к электричеству должно производиться специалистом – электриком. Обязательно учитывайте класс защиты!

9



- Ⓓ Verbinden Sie die LED-Steckverbindung.
- Ⓔ Connect the LED plug connector.
- Ⓕ Raccordez la fiche de connexion de la LED..
- Ⓖ Collegare il connettore LED.
- Ⓔ Establezca la conexión de enchufe del LED.
- Ⓐ Ligue o conector de encaixe LED.
- Ⓓ Sluit de ledstekerverbinding aan.
- Ⓒ Připojte konektor LED.
- Ⓐ Połączyc przewód z wtyczką LED.
- Ⓓ Соедините штепсельный разъем светодиодной лампы.

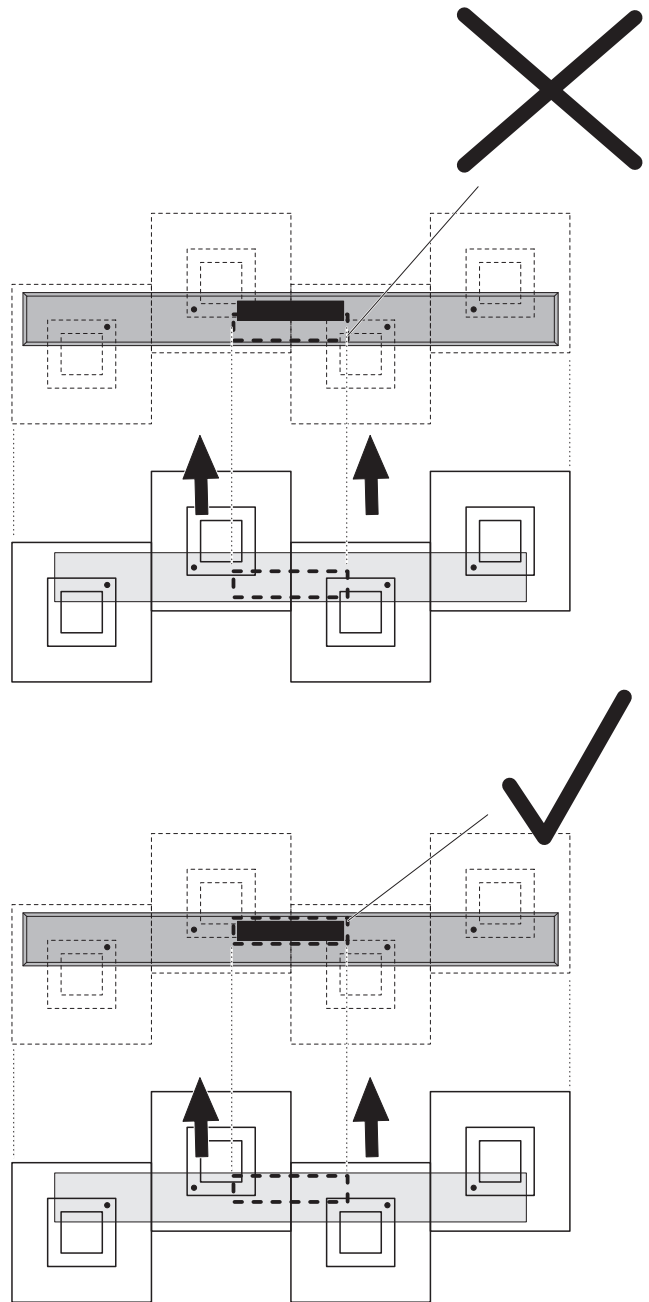
10a



- Ⓓ Leitungen nicht einklemmen!
- Ⓔ Do not pinch the cables!
- Ⓕ Ne pas coincier les cables !
- Ⓖ Non incastrare i cavi!
- Ⓔ ¡Los cables no deben quedar aprisionados!
- Ⓐ Não entalar os cabos!
- Ⓓ Let op dat kabels niet klem raken!
- Ⓒ Zabraňte skřípnutí vedení!
- Ⓐ Nie zgniatać przewodów!
- Ⓓ Не пережимайте провода во время монтажа!

10b

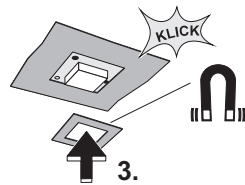
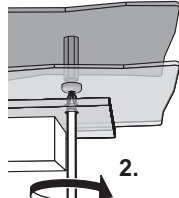
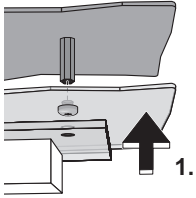
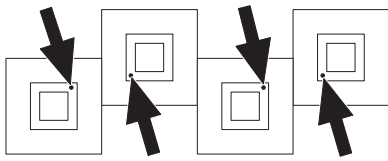
74-783-xxx



- Ⓓ Achten Sie auf die Montagerichtung beim Aufsetzen der Leuchten-Einheit. Das Betriebsgerät muss „genau“ in den Ausschnitt der Leuchten-Einheit eintauchen!
- Ⓔ Pay attention to the installation direction when mounting the lighting unit. The operating unit must be fitted exactly into the slot of the lighting unit!
- Ⓕ Respecter le sens de montage lors de la mise en place de l'unité lumineuse. Le boîtier d'alimentation doit être inséré exactement dans la section de l'unité lumineuse !
- Ⓖ Nell'installare l'unità-lampada fare attenzione alla direzione di montaggio. L'alimentatore deve inserirsi „esattamente“ nell'intaglio dell'unità lampada!
- Ⓔ Al colocar la unidad de luminaria, preste atención a la dirección de montaje. ¡El equipo auxiliar debe estar insertado exactamente en el recorte en la unidad de luminaria!
- Ⓐ Respeite o sentido de montagem durante a inserção da unidade das lâmpadas. O acessório elétrico tem de entrar "exatamente" no recorte da unidade das lâmpadas!
- Ⓓ Let op de montagerichting bij het plaatsen van de lichteneenheid. Het werkapparaat moet "precies" in de uitsparing van de lichteneenheid zitten!
- Ⓒ Při nasazení jednotky svítidel dbejte na směr montáže. Provozní přístroj se musí zasunout „presně“ do výřezu jednotky svítidel!
- Ⓐ ¡El equipo auxiliar debe estar insertado exactamente en el recorte en la unidad de luminaria! Podczas zakładania zespołu lampy należy zwracać uwagę na kierunek montażu.
- Ⓓ При установке светильника следите за направлением монтажа. Устройство управления должно точно попасть в вырез светильника!

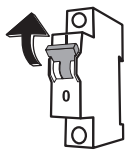
10b

74-783-xxx

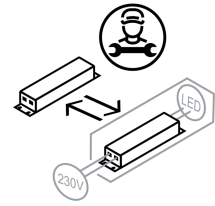
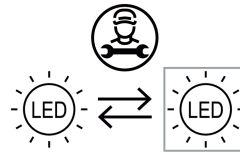


- D** Leitungen nicht einklemmen!
- GB** Do not pinch the cables!
- F** Ne pas coincer les cables !
- I** Non incastrare i cavi!
- E** ¡Los cables no deben quedar aprisionados!
- P** Não entalar os cabos!
- NL** Let op dat kabels niet klem raken!
- CZ** Zabraňte skřípnutí vedení!
- PL** Nie zgniatać przewodów!
- RUS** Не пережимайте провода во время монтажа!

11



- D** Spannung wieder einschalten.
- GB** Switch the power back on.
- F** Rallumez (tension).
- I** Ripristinare la tensione.
- E** Vuelva a conectar la alimentación eléctrica.
- P** Restabelecer a tensão.
- NL** Schakel de stroomvoorziening in.
- CZ** Opět zapněte napájení.
- PL** Ponownie włączyć napięcie.
- RUS** Снова включите напряжение.



- D** Diese Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F. Weitere Informationen zur Lichtquelle erhalten Sie in der EU-Datenbank unter „eprel.ec.europa.eu“.
- GB** This light contains an illuminant of class F energy efficiency. For more information on the illuminant, please refer to the EU database at “eprel.ec.europa.eu”.
- F** Cette lampe contient une source de lumière de la classe d'efficacité énergétique F. Vous trouverez plus d'informations sur la source de lumière dans la base de données de l'UE, sur « eprel.ec.europa.eu ».
- I** Questa lampada contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica F. Per maggiori informazioni sulla sorgente luminosa consultare il database dell'UE all'indirizzo „eprel.ec.europa.eu“.
- E** Esta luminaria contiene una lámpara de la clase de eficiencia energética F. Puede obtener más información sobre la lámpara en la base de datos UE en «eprel.ec.europa.eu».
- P** Esta lâmpada contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F. Pode consultar mais informações sobre a fonte de luz na base de dados da UE em “eprel.ec.europa.eu”.
- NL** Deze armatuur bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F. Zie voor meer informatie over de lichtbron de EU-databank op “eprel.ec.europa.eu”.
- CZ** Toto svítidlo obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F. Další informace k světelnému zdroji naleznete v databázi EU na adrese „eprel.ec.europa.eu“.
- PL** Ta oprawa zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej F. Dodatkowe informacje dotyczące źródła światła zawarte są w bazie danych UE pod adresem „eprel.ec.europa.eu”.
- RUS** Этот светильник оснащен лампой с классом энергоэффективности Ф. Подробную информацию о лампе можно найти в базе данных ЕС на странице eprel.ec.europa.eu.